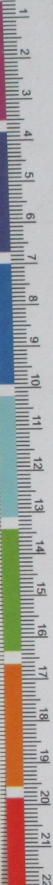
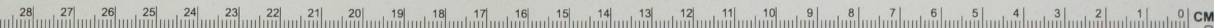


Bu eserin;
kataloglanması, dijital ortama aktarılması ve
elektronik ortamda kullanıma sunulması
İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)'nın desteğiyle
İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü (Atatürk Kitaplığı)
tarafından gerçekleştirilmiştir.

Proje No : İSTKA/2012/BİL/233
Destek Programı : Bilgi Odaklı Ekonomik Kalkınma Mali Destek Programı
Projeyi Destekleyen : İstanbul Kalkınma Ajansı (İSTKA)
Proje Adı : Osmanlı Dönemi Nadir Eserlerin
Kataloglanması, Dijital Ortama Aktarılması ve
Elektronik Ortamda Kullanıma Sunulması
Proje Sahibi Kuruluş : İBB Kültür ve Sosyal İşler Daire Başkanlığı
Proje Yüklenicisi : Yordam BT Ltd. Şti.
Proje Uygulama Yeri : Kütüphane ve Müzeler Müdürlüğü - Atatürk Kitaplığı
İSTANBUL – Beyoğlu



امیریدرخان

حاصلاتی

کردستانك عزم قوی جمعیه عائددر

ناشری لطفی

تورجیده نکر او طبع حتی ناشرینك دو

فی: ۳ فرانقدر

مطبعه انجمنهاده طبع او او بنشدر



امیر بدرخان

حاصلاتی

کردستانك عزم قوی جمعیتہ عائد در

ناشری :

کردار جمعی نامنه

لطفی

Belediye

KİTAPLARI

No. K/3021

توبه کده تکرار طبع حق ناشرینک دو

فیہ : ۲ فراتقدر

مطبعم اچیهاده طبع اولوتشد



İSTANBUL
BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYESİ
TÜRK KİTAPLIĞI

بر ایکی سوز

مقصدم ، عرض هنر دکلدر ، عجزی معترف
بولونديغ ايجين تزين الفاظه صرف زمان ايمه جه جكم .
الحیات وجدانيه مه تابع اوله رق سوانح فكريه
واحتسابات قليه می بو رسالده عكس ايندير مكله بشون
امق بر حقيقتك كنهه واقف ايده جكم : اوحالده شو
بولده كي طرز افاده م ، اميد وامنيتم واردر ، كه سلامت
قاي ، صفوت وجدان ، خلوص نيت كي خصائلي
تأييد ايده جك و بو صولته ده صدق مدعای اثباته
كافل و ضامن اوله جقدر .

استقبال مرات انعمائي اولان حسيت قليه م
واسطه رؤيتي شو رساله جكم اولورسه اعتقاد ايده رمكه
ينه شور رساله جك ، عدم آباد ماضيك غبار كين و
اغراضی ايله اخفا ايديلمك ايسته نيلن حقايق ميدان
علائيه وضع ايله استقبال ايجين پك دهشتلي بر شاهد
مدعا اوله جقدر .

هر بری بیک دمع یأس و تأثر له تجزیه ایدیلیمش اولان
شو سوزلرم هر قلب سلیم و هر فکر عالیده بر حسن نژیّه
حقیقت پرستی بی او یاندیره جقدر .

مادر و وطنک ، سینه شقفتی هر کون بیک سهم ظلم
ایله زخمدار ایتمکده اولان مظالمک بر کون ، هم یک
یقین اولان بر کون ، هیئت اجتماعیه ملیه مزی دخی
محو و پریشان ایدم چکنه قناعت تامه حاصل ایتماش
هانکه اذعان انسانی واردر ، که الیوم عائله بدیخانی حقنده
دخی روا کورولن شو صوک حرکتک تخریب وطن
مقصد دیسیله استعمال ایدیلیمش صوک بر ضربه محو
و خراب اولدیفنی تفرس و ادراک ایتمه سین ؟

جسم مبجل اسلامیتی ، تا بدایت ظهورندن بو گونه
قدر امثالی یالکر عباسیارلک بر مکینلر حقنده کی معامله
اعتسافکارانه سنده کوریلیمش شو معامله ظلمیه نیک ایکنجی
بر حرکت غدارانه اولدیفنه شهید یوقدر ظنلیمیز .

اصل ظالمک ، جانینک ، وحشینک دیدکاری کی
عرض ، جان ، مال دشمننک کیم اولدیفنی ایضاحه
حاجت کورمه جکم ، چونکه روش حکایله ذاتاً جو قدن

بری تظاهری آیتش اولان حقیقت بر قات داهما توضیح
ایله کسب علانیت ایدم چکدر مقابله ده بولو تمقدن
تأدب ایدم جکم ، چونکه :

شیر الفات ایدرمی کلابک غلوسنه ؟

مقصدم ، امیر بدرخان حضرتلرینک ترجمه حالی و
شو اوتوز سنه لک زمان غدر و اعتسافک قسم عالدیفنی
یازم قدر .

اوتوز سنه لک تعدیات و فجایی حکایه ایدرکن حصولی
طبیعی اولان احتسافات مضطربانه مرکز شیمدیلک مستور
رماد صیر و رقب قالمستی وظیفه مقدسه من مقتضیاتندن
اولراق التزام ایدم جکم .

امیر بدرخان

امیر بدرخان : خدا سندن سیف الله المسلول عنوان
جلادته مظهر اولمش ، حضرت رسولک بالفعل تقدیر
وشاباشنی قزاقمش خالد بن الولید (رض) حضرتلرینک
اولادندندر .

بو شرف انتساب ، « آمد » دیار و حوالیسی عنم
و همت حضرت سیف الله ایله سرفروردۀ شمشیر -
جهاد اسلامیت اولدینی زمان اورایه عامل و والی
نصب اولونان حفید ابن الولید عبدالعزیزدن بدأ ایدیور.
بیك اکیوز کور سنه دن بری کردستان و حوالیسی
صیت قوت و قدرت لرله دولدران بو خاندان عالینک -
کردستانجه اولان شرف اصالت لری (آزیزی) دینمکه
معروفدر، بو کله ایسه حضرت عبدالعزیزه اولان
انتساب جهتیله - عزیزی - کله سندن تحریف اولمشدر.
کردستان کرئی امارته، ایسته او وقتدن بری ابا عن
جید نائل اولمشلر و یکدیگریته متواتراً فضیلت عدل
و سحیه علوی انظار اتماعلرندۀ بالفعل اثبات و
تشریح ایتشلردر، که کرد عنصرینه فطری ذیلجه ک
دوجه ده کندیلر یحیی بر حس حرمت و تکریمی
مزج و القا ایتشلردر .
غایه مقصدلری اعلائی کلمه الله اولان کرد قوم یحیی
تفرقک هر حالده بادی انحطاط و حتی معاذ الله
موجب محو واضمحلال اولدینی اولندن کشف و تفرس

ایده رک اتحاد و حرمت و اولبابده کی او امر الیه به اطاعت
امنیۀ خدا پسندانه سیله تخمیناً ۳۹۱ سنه اول سلطان
سایم خان اوله طوعاً و عرض دخالت ایده رک
خالص مسلمان اولدقلری اثباته مسارعت ایتشلردر .
وا أسفا، که حال و موقع اعتبارله اقوام تابعه نک ایالات
و امارات مستقله حالیه رأیت اتحاد عثمانی تحته بولمنک
ازهر جهت ضامن تعالی و سلامت ملت اوله جغنی بو گونه
قدردرک ایده میان پادشاهلر من کبی سلطان مشار الیه دخ
کردلرک شرف استقلالانی حوصلۀ تجیر و تکبرنده حل
و هضم ایده میهرک نهایت بیك خدعه و دسیسه ایله
عزیزی امرانی جلب و بلا رحم و شفقت قانلرینه
قیدینی قارداشلرله افراد خاندانی کیی بونلری
دخی محو افا ایتشدر، لکن موجودیتلریندن غافل
قالدینی ایککی برادر شیر خوار (شرح) جهتنده قالمش
و اوراده سن رشده قدر بیویه رک حکومت سالفه لری
تکراراً استرجاعه موفق اولمشلردر. زمان حکومتلری
احضادلرندن امیر محمدک ظهورینه قدر ساکنانه کچمش
و فقط امیر مشار الیه صاعد سام اقتدار اولور اولماز

همان تشدید بنیان حکومت موفق اولوب حدود امارتی
حال اصلینسه قدر توسیع ایدرهك اجداد و اسلافك
اسکی سلطوت اسکی شعله سنی اعاده و احراز ایشدر .
مقصدمز کردستان تاریخی یازمق اولیوب یالکزامیر
بدرخانك ترجمه حیاتی اولدیفندن اطساب و تطویلدن
صرف نظرله اصل مقصده رجوع ایده جکر .

أمیر بدرخان بن عبدالله خان بن مصطفی خان بن
اسماعیل خان بن منصور خان بن أمیر شرف خان
ثانی بن أمیر محمد خان بن أمیر شرف خان اولدر ،
بوندن صورکه سی ده وقتیه لوندرده طبع و نشر
ایدلس اولان (شرفنامه) نام ائرده مندر جدر .

عبدالله خان صاحب ترجمهك بدریدر . وفات
ایدرهك مقامنه عموجه زاده سی أمیر سیف الدین بك ثانی
عن امارت اولمشدر . سلامت قاب و خلوص نیت صاحبی
ایدی : ساده دل دینهك درجه ده اومور دنیادن
غافل اولقله وظیفه مودوعه سی ایفادن عاجز ایدی .
زمان ادارسی بحران اینجده کجیدی شیرازه انتظام
حکومتی مختل اولهرق لوای امارتی تحتده مجتمع عشائرک

اکثریسی هوای نفسنه دوشوب رضای اطاعتی
یریدیلر و اونه یه برییه اطالة دست تعدی و خساره
باشلادیلر : وظیفه حیاتییه سی صرف طریق حق و
حقیقه سلوکه دیلان بدرخان بك ایه بوخالله اغراض
عین و التزام سکوت ایدمه یهرك — خطرات خیر خوا-
هانیه باشلامش و أمیر سیف الدین حضرتلریده رجل
امارت اولدیغنی اعتراف ایلر ترك حکومت ایدرهك
کوشه فراغ و عبادتی التزام ایشدر .

اصول وراثتک من الاکبر الی الاکبر اولوق حسیله صندالی
اوارته مرحوم عبدالله خان بك اولاد اکبری اولان
صالح بك حیفه مشدر .

أمیر صالح بك — من صباوتندن بری درجات عالیه معنویه
کشمکش امور دنیایه اقدم بیلهرك عبادت و طاعتله
اشتغال ایدر ایدی عبادت بوستی — قبای امارته مرجح
کورمش بر ذات دروش نهاد اولقله احراز شرف
امارت ایتدیگی لحظه دن بری او سعادت بی بقادن استکاف
ایتمش و کندینجه بر کونا حضور و راحت و ذوق
ولدت تصور ایدمه ماش اولدیفندن ترك امارت ایتک

ایسته مش ایسه ده برادرنك اصرارینه قارشى دوره میهرق
قبولنده مضطر قالمشدر . اوآراق ایسه طریقت نقشییه
سلوک ایله بتون ساعات و دقائق حیاتی قرائت اوراد
و تلاوت اذکاره حصر ایش اولان حضرت امیر نهایت
الامر اوغرا دینی بر حالت جزیه دن ذوقیاب معنی اوله رق
ارتق نه برادرنك و نده کیمسه نك اصرار و الحاحنه
باقیه رق صدالی امارتی ترك ایشدر .

بدرخان بك : غیرت ملیه وظیفه سنی : علویت و جدیتی
قومنه قارشى — بالفعل اثبات ایش و عمومك محبت و
حرمتی قارائش اولغله موافقت و بیعت عمومیه ایله
زمام اداره نی دست قدرته آلدی

دیده كان وطنك تعریفدن حكومت بدرخان بك
ایچین بدرخان بك ده حكومت ایچین یاوا دیش —
لازم و ملزوم اولدقارینه قناعت حاصل اولبور .

بدرخان بك انوار عدل و استقامتلك مستفیض راحت
و سعادت ایتدیكى كرد قومی الی یومنا هذا اوانام مقدس
آكدقجه او سعادت ماضیه لرینی تخطرله أشك ریزان یأس
و حرمان اولورلر .

عدالتك بدرخان بكاه ؟ بدرخان بكك عدالتله
قائمین توانین حکمنده اولدقلری کردلرجه وارسته
اعتراض اولان بر نظریه قطعیه حکمنده در . و هیچ
ممکن دكلدر ، كه یوایی نام مقدسدن برینك یادیله
دیگری ده — فکره تبادر ایتسون : کردلر بدرخان
بكك علویتنه اودرجه قائل و معتمد اولمشلردر . كه
کندیسنه بطل معنی کوزیله باقارلر . مرحوم مشارالیهك
قوة روحانیه سنه اودرجه اعتقادلری واردر . كه یوگون
انساندن هر هانکی برنك لاعلی التعین مطابته اطاعت
واقعیساد ایتیوب ده متأذی ایدرلرسه . معنی متضرر
اوله جقلری عقاید معنویه لرینك هان اك جدی واك
اساسیی حکمنده در .

بدرخان بك : کردستان چقلی یش سنه نی تجاوز
ایتدیكى حالده ایوم نوادر و حکایات برکزیده مزتمایله
مشاورالیهك معالی اخلاقه و فضائل شخصیه سنه
عائددر : نشاند و قصائد ملیه مزك هان کافیه سی شجاعت
و بساتنك اوصاف و محامدنی تعداددن عبارتدر .

کردلر اك معزز قسملری وارسه اوده (بسمیر)

(امیرك باشیچین) در بر كرد ، ارتكاب ایتش اولدینی
اك شیخ جرم وجنای — اعتراف محوینی موجب اولسه
بیله بوقسم معززه قارشنی اقرار واعترافدن باشقه چاره
بوله من .

حضرت امیر . صاعد تحت امارت اولمقله برابر همان
تنظیم ادارهیه قیام وتنسیقات لازمه بی اتمام ایدهرك تهید
وتشید بنیان حكومه موفقی اولمشدر .

شیخ الاسلامی منلا عبدالقدوس ، عموم سرعسكری
ظاهر اغا . — (ظاهر مامو) عموم سواری قوماندانی
حامداغا ، خزینة خاصه وامور خصوصیه منی ناظری ده
افندی آغا ایدی .

تشکیلات عسكریه منی عموم کردلرك ملت مسلحه
اولسندن باشقا برشی دكدی ، یالكز هر عشریدن
الدینی یوزر پیاده وسواریدن متحصل قوه خاصه نامی
ویرهرك نظارت وریاسترینه ده حامد اغانی تعین اتمشدی ،
بونلرك اساسی بر وظیفه لری اولیوب امور داخلیه ده
استخدام اولونورلردی .

اداره ملكیه منی ده صرف شریعت غرای محمدیه

اطاعت وامثالندن عبارت ایدی : شیخ الاسلامك ریاستی
تحتنده شیخ (عزرائیل) وسائر خول علمادن متشکل بر
هیئت واردی ، كه امتك هیئت عدولی وامیرك مجلس
مشورتی ایدی . هر حركتی مشاورتله وشریعت مطابقتله
جریان ایدردی ، دعاوی ومصلح عباد اللهك رؤیتی بوجلس
شرعی به عائد اولوب كندی بی ده بوجلس علونك برآلت
اجرا وبرواسطه انفاذ احكامی ایدی . (خادم شرع) اولدینغی
هر حالیه اثبات ایتكله اون ایكنی سنه متبادیاً نامنه
اوقونان خطبه لرده علاوة القانی اولان (خادم الشرع الشریف
عنوان مقفرتی بالفعل اکتسابه غیرت ایدوب موفقی ده
اولمشدی . جسم وطنك روحی بوجلس علوی
شرعی اولوب . اوروح جسمك ده دست مساعیسی
حضرت امیر ایدی . اقصای آمالی سعادت وطن ایله
راحت ملتندن عبارت اولان حضرت امیر بوامنیه
خدا یسندانه لك حصولی بولونده بتون سی واقنداری
داخلنده جالبشردی : حاصلی زمان حكومتده عدالت
اودرجه ایلری كتمشدی . كه امنیت عمومیه لك كانه
بر دلیل بلیغ حكمنده تلقی اولونان (قورت ایله) قویون

برآوده اوتلیوردی (مثل مشهوری همان تمامیه واقع
اولمشدی :

حکایه

چوانك یری قویونلری اوتلادیرکن اویقوسنی کلیر؛
یای تخت امارته یوزچوپروب « ای امیر ! قویونلری
عدالتکزه ایصار لایوب اویوبوروم . » دیسه رك اویور؛
اویاندیغده بش اون قویونك (فورت) طرفندن تلف
ایدیلدیکنی کورمهکله همان سورونی اوکته قانه رق
حضرت امیرك درگاه عدالتکلیز اسماع دعوا ایدیجه
تلف اولان حیوانلری عددنده کندیسنه قویون ویریر
واویودینی محله ده بر قاج تفکچی اعزام ایدوب بر قاج قوردی
ووردورر و بوصورته عدالتك موجودینی (کلم الناس
علی قدر عقولهم) ما صد اقیجه چوانه سله بوصورته
اثبات ایدر.

بویابده کی حکایه لر يك چوق در.

امیر بدرخان حضرتلری؛ تسبیقات ادارینی اکیال ایله
آ-ایش وانتظام داخلینی دخی اتمام ایتدکدن
صوکره استعمال سیفی دخی درجه و جویده کوره رک
مجلس فتوايه بلر اجمعه استحصال ایتدیکی مساعده شرعیه
بالاستاد سل سیف اصلاح ایشدر اولجه اسلافنه اولان
رابطه اتقیدلرینی قرورب هوای نفسه دوشمش عشارتك
اهالی مطیعیه تعدی و ابنای سبیله تصدیلرینی رفع ایله
برر بر حوزة اطاعتنه ادخال ایتدکدن صوکره همچواری
اولوبده سائقه تفرق و تشته مضریدن باشقه فائده لری
کورولمه بن عشارتی دخی لوای اتحاد و تابعیته ادخال
ایتدی. زمان امارتک طقوزسنه سی هب بوصورته
مشاق و مزاحم جهاد و فتوحات ایله کیدی
بو آراق عثمانلیقلده ابراهیم پاشا بله سی ظهور ایتدی؛
مرحوم منارالیهک معاوتنه مراجعت اولونه رق قوه
موجوده سندن یوز بیک قدر عسکری جمع واستصحاب
ایله نیرب [وقعه مشهوره سنده بولوندی واشرف
الساعاتی بکله بن عثمانی قوماندانك سوء تدبیرینه اوتوز
قرق بیک قدر کردلاورینی قریان ایدرهك بریشان
بر صورنده عودت ایتدی.

امیر پدر خان حضرت تلی: (نیزب) وقعه سندن صوکره
 یک بیوک بر همتله بر سندن ظرفنده کندینی طوبیلایه
 بیلدی. متانت و حصانت موقعیه لرینه اغترار و اعتماد ایله
 اهالی مطیعیه یک بی رحمانه بر صورتده ایراث ظلم
 و خسار ایدز. (سنجار) اهالی سندن دخی تأدیبیه استکمال
 رفاه عمومی بی فریضه دینیهدن کوردهک یته بر قوه کلیه بی
 جمع ایله بالذات سفر ایتدی و ایلیک بورویشده بر قاج ساعتک
 محاربه ایله (سنجاری) ضبط ایدره رک غنائم و فیره ایله
 عودت ایتدی. عزم بلند حیدوانه سنه ایکی اوچ ساعتدن
 زیاده تاب آور مقاومت اوله میان (سنجاری) بوضورتله
 تسخیر ایدوب دیوان شجاعتیه یک بارلاق بر قصیده فتح و ظفر
 دها علاوه ایتدی

اطرافه طین انداز اولان بونوید ظفر استانبولهده
 عکس ایتدی و عثمانی پادشاهی یکی باشدن آتش غیظ
 و حسده القا ایتدی لکن آنر جلیت اوله روق هر صاحب
 عزم و همتک شعله اقبالنی چکه مامکدن ناشی سائقه غیظ
 و حسده اولی العزمی استرقاب و داعیه قهر دله هیچ بر
 وسیله - عالی - دنی - هیچ بر وسیله یه توسلدن احتراز

ایتمه ین عثمانی پادشاهلرینک طبیعت و آمال سقیلانه سنه
 تمامیه و قوف پیدا ایدن امیر حضرت تلی داخل
 محالکنده بساط فسیح عدل و امانی بسط و تمهید
 ایتدکدن صوکره تدافعی بر صورتده دخی تحصن و تحفظ
 ایدرهک اکمال لازمه کار آگاهی ایتشدی.

حکومت عثمانیه نک کردستانه عسکر سوق ایتمه سنه
 بر سبب معقول تصور اولوناماز پادشاه زمانک
 (کردستان) و امیرینک نظام و انتظامیه شوک و اقبالنی
 چکه میوتده بو اوغورده محو و تبه اوله حق بیکلرجه
 مسلمانک اراقه خون ناحقیه اطغای نار حسدایده
 بیلیمک تصویریه آلدیریلیمش بر حرکت یزیدانه اولدیشنه
 حکم ایدیلیمکدهدر

عثمانی پادشاهلرینک صوکره حامی اقبال و استبدادلری
 اولان موسسوفک سطوت و قدرت اکرادی حیات مستقبله
 لرینه مضر کوردهک اولیه بر مانعه مهمه بی ده راست
 مساعیریندن رفع و دفع ایتمک تصویریله پادشاهک تشبیه
 مظاهر اولدیشنه شبهه سزدر.

بدرخان بك در سعادته كلى لزومى ميبين فرمان
 پادشاهى بى صورت خصوصيه ده اورايه كوند ريلمش اولان
 كمال بك واسطه سيله تبليغ اينديلر، حالبوكه اجداد
 مرحومه سى حقدده، سلطان سليمك معامله اعتسافيه سنى
 هنوز خاطر بندن چيقاره ميان حضرت (امير)، علمدار
 مرحومك باشنه كان فلاكت دخی هنوز كوزى
 او كنده ايدى: بناء عليه كنديسنك (امير المؤمنين) لك
 مقامنه ديناً، عرفاً اطاعت و اتقيادى كنديسنجه مفروض
 كورديكندن بويابده ثابت ايدى جكنى وهر كونا امر
 و فرمان پادشاهى بى آرزو و خواهشه انفاذ و اجرا ايدى
 جكنى فقط شمديلك استابوله قدر كله ميه جكنى و حقى
 بوكوندرده لك ايستسه بيله قومنك مانع اوله جغنى
 درميان ايتدى و فى الحقيقه اولبايدىكى اراده سلطاني بى
 اوكان حكومته تفهيم ايله رآى و فكر لر بى استعراج
 ايتدى؛ انار دخی معرانه عما نعت كوستررك وطنى
 و امير لرى يولونده قانلرينك صوك دامله سنى بيله آفنده
 جقار بى عهد و موافق ا كيدى ايله وعد و بيان ايتديلر؛
 مشاراليه كال بك ده عودت ايتدى.

پادشاه ده بوجواب رددن بتون بتون غضب وحدته
 كله وك عساكر منصوره سندن باشفه [كردستان
 سفرى] ناميله و نفير عام صورتيه عربستان و عراق
 طرفلربندن ده برچوق كوكلى عسكر جمع و ترتيب
 ايديله وك عثمان پاشانك قوماندسى آلتنده سوق ايديدلى.
 خاندان سلطنت عثمانيه، هنوز تشكيل و تأسيس ايديلن
 نظام جديدى و عساكر منصوره سنك بطش و قوتى
 اهل اسلام اولان كدرلده تجربه ايتك ايسته مشدى؛ چونكه
 اعلاى كلك الله دن باشقه مقصد لرى، وطن و ملت لرينه
 خدمتدن باشقه بر امللرى اولميان كرد قومنك بو
 حسنيات خدا يسنده سنى حكومتجه منفور و مضر كوريش
 اولميدى، كه شيخ الاسلام لرى ده او قهرمان مسلمانلرك
 خون ناحقنه دو كميه فتوا و پردي، زهى مسلمانلر!!!
 كدرلده نظام جديد بوق ايدى؛ فقط طبعاً جسور
 و ضحاكور اولان و فطره خيره حب و ظنله شجر اولمقله
 هر زمان وطن لرينه محبت و امير لرينه اطاعت يولونده
 فدائى سرو جان حاضر بولونان بوقوم نبيك هر فردى برر
 خارقه جلادت و برر نمونه صلابت ايدى.

« وكم من فئة » و عد جليل الهيسه مستند و معتمد
 (غير توران) اكراد كه بری - دين و ملتى ايجون - بر برج
 منات ايدى. « و لا تحسبن الذى » اخطار و بايىنى
 كوش قبول و اعتماد ايله تلقى ايدن فدايى اكرادك
 هر برى بر شير يوم و غا ايدى. سعادت عقبابى شرف
 شهادتده فخر دنيائى عزت غزاده بيان كرد جنگاور لر ينك
 هر برى بر شير ز كجى - صرف دين و وطن يولونده
 اولك ايجون - ميدان كار زاره ياريش ايدر جه سنه
 شتان اوليور لر دى .

كر دالر . او زمانك ماوزرى ديمك اولان ششخانه ايله
 مسلح ايديلر درس حساسى اباء و اجداد لر دن آلان
 كرد جنگاور لر ينك اشتياق ايله طاشيد يقرى سلاح .
 اسلحه نك اعلاسى ايدى . ششخانه نى اللى لير ايه قدر
 آلدقلى روايات موثوقه ندر .

كر دالر ك طوبى يوقدى . طوبى بدك انلرده يوره ك
 واردى . خلاق جهانك « اذا جاء اجلهم لا يستقدمون
 ساعة » ولا يستأخرون « نص صمدانىسى . برج متين
 اعتقاد لر ينك اس الاساسنى تشكيل ايدى يوردى . كه حصن

حصين ديات و حيتلرينه اعتماد ايدن كرد غازيلر ايجون
 ترك طوبلرى برر بازيجه نارى حكمنده ايدى .
 « شو خلف » نامنده بر ينك ترك عسكرينه هجوم ايله
 بر عدد طوبلرينى ضبط و وسط صفيه قدر سور و كله .
 يوبده عادات مليه سى اوزرينه كلاه نى طوبك آغز ينه
 وضع و « از صه نى با نى تيل بكيم » بن تيل بكك باباسنك
 كوكيم « نعره لر ايله اطرافه مقخرت نثار سجااعت
 و بسالت اولسى . كر دالر ك بو محاربه يه جدأ بر دوكون
 نظريه باقدق لر ينه دليل در اعتقادنده يز .

طرف ينك املك تقابل و تصادف (چم زيتون) زيتون
 نه رى) نام بخله وقوعه لور ق بر ايكى ملحه مدن صوكره
 عساكر عثمانيه اوغرا دقلى بر كيجه هجومه قارشى
 دوره ميه رق و بر خيلى تلفات وضايعات و پرده ك بريشان
 اولمشلردر . بو بو زغونلق اوزرينه بالضروره موصل
 جه تار ينه كرى دونملر و اورالرده تلافى مافات و اكمل
 نواقص ايله اوغراشمغه باشلامشلردر . بو مؤرده غاليته
 حسب المصلحه مسرور و ممنون اوله لر ايجاب ايدن
 حضرت امير ايله كر دالر بالعكس كنديلر ينك واسطه

قای اسلام اولدقلری یولونده کی حسیات دیندارانه لری
الحا آتیه متأثر اولشلردر .

وظیفه حیاتیه سی ، فریضه متحتمه سی خدمت دین
و وطنده بیلن اول «امیر فاروق سیر» لزومنده هر بری
برجهان رکن جمعیت موحدہ افرادندن یکریمی اونوز
بیک کشینک ضیاعی ماده اقبالی تأمین ایدر کی کورینیر
سده ؛ هر حرکتی دور اندیشانه و بصیرتکارانه اولان
مشار الیه حضر تلری

«بی آدم اعضای یکدیگرند !...»

قضیه جدیده سی نظر تأمل و مطالعه الیه و مثله بی
رابطه دینه نظرندن محاکمه ایدر که دل تنک اولش
اولدیفندن محاذیر مستقبله نک باطیع انشا ایدر کی
دهشتاره سرفرو ایتمه نک ایجابات دینیه دن اولدیفنه
قناعت حاصل ایدوب واقعه نک اوکی انقی فکر و هوسته
دوشمکه بر چاره حسنه نک حصوله باقرق قانونه نک
احترافاً تدافعی اوله ورق حربه قرار ووروب حصاتی جدأ
حیرت بخش عقول اولان (کلا اووخ) (اورخ قلعه سنه
تحصن ایلہ اسباب دفاعی تهیه و احضار ایتدی .

باعث شان و شرف عد ایدیلن !! شو محاربه ده
بولوناندره و بریلن التون و کموش مدالیله کوریلور ، که
بر طر طرفده (کردستان محاربه سی) یازیلی و دیگر طرفده ده
بر طاع ایلہ داغک اوزرورنده بر قلعہ رسمی محکوم کدر ، که
اوده (اورخ) قلعہ سنک رسمیدر .

عثمانی عسکری قلعہ و کردلری صاردی و اسباب
حصاری تشدیده عزم و جهد ایتدی . کاه و بیکاه
تجاوز و تعرضه باشلادیلر ، که بالطبع کردلرده مقابله
و مدافعه دن فارغ قالماسدی .

امیر بدرخان ؛ عساکر عثمانیه قارشی سنه لرحه
دوره بیلہ عکنتی و شرف موفیقی قازانه جفنی رعناً
بیایردی ؛ فقط محیط آمالنده ظهور ایدن ایکی قطب
متضاد ، افکارینی ، تصوراتی پریشان ایتشدی ، حسیات
دینیه سی ، کنذیسی امیر المؤمنین مقامنه اطاعته سوق
ایدر ؛ عزت نفسی اینه مقصدی یولونده یا اولمیی و یا
خضمنی مغلوب ایتمی احساس ایدردی ؛ بو مجادلات
حسیه سنه شیخ الاسلام مالکی ایلہ هیئت علماسنک مواعظ
و ارشادات دینیه لری دخی انضمام ایتمکه امر تسلیمده

مضطرب قالدی چونکه بو حالك بادی عشق عصای مسلمان
اولمله مسیك دخی كندیسی اولسی اعتبار ایدیلهرك
حضور شریعتده مسئول اولدیغی و بناء علیه هر ایکی
طرفدن اولن شهید و قالاتك غازی اولهجنی جهته آتم
و كنه عمومینك شرعاً یالکیز كندیسته تحمیل ایدیله
جکفی بیان ایتدیله : امیر صاف دل بو موعظه به قارشی
دوره میرق و هان اشك ریز تاتر اوله رقی كندی دست
مبارکله تسلیم بیراغنی چیدی . كال احترام و تکریم ايله
اردوگاهه الندی و بر قاج کون صوکرده برادر گیری
صالح بك ايله کوچوك قارداشی اسعد بك و ارکان حکومتی
بو ابر اولدیغی حالده استانبوله کتیریلدی .

[بر ترك دیپلوماتيك اوراق سیاسه سی] نام آورده
مرحوم مشار اليك در سعاده كتیریلدیكنی یازیور سه ده
جریان محاربه دن بحث ایتیور . کیر و غرور سلطان
عثمانیه نفاس ایدن بو کبی مسائلك درج ایدیله مامی
خصوصنده عموم مجله محرر و مؤلفارك معذور طوتيله
جفی طبعیدر . مذکور آورده دیور ، که :

« بدرخان » بك مشاهیر امرای اکرادندندر . ۱۲۶۲
تاریخنده مرحوم مشار اليك طیارن سطور یارینی تحت
اطاعت و اقیاده آلمی و اوزمان موصله انکتره دولتی
قونسولوسی بولونان « سهرازی لایارد » ك کیفیتی نشر
واشاعه ایتمی اوزرینه کردستاندن قالدیر یلمسی انکتره
و فرانسه دولتری طرفندن متفقاً و مصر اطلب اولونمقلا
صدر اعظم رشیدباشا کندیسنك در سعاده جلبی تسلیب
ایلمش و مشار الیه ۱۲۶۳ ده در سعاده کیشدر .

عسکرک سوقه سبب انکتره نك مداخله و اضرائی
اولدیغی یازیور سه ده بو بزجه بر حقیقت عد ایدیله من ،
چونکه بوباید انکتره نك مداخله سی اوله بدی بدرخان
بك (زیتون) نهری ساحه سنده کی مظفرتی عقینده انکتره
حکومتی کندیسته دست معاونت و مصادقنی اوزا نمازدی
انکتره حکومتی حمایه سی قبول ایده جك اولور سه بر کرد
حکومت مستقله سبك تشکیلی ضمتنده کندیلرینه معاونت
ایده جکفی وعد و تعهد ایتدیگی حالده احتیاسات دنیه سنه
تابع و مطاوع الهاماتی اولان حضرت امیر انکلیزلك
حمایه و معاونتيله اوله جق سعاده عثمانی اسارتی

ترجیح و اختیار ایتشدی ؛ و افسا ، که بو حرکتیه
 کندی راحتنی اخلال اینش و اولاد و انسالک سعادت
 مستقبله لرینی - ایوم کوریلدیکی کبی - نحو و تباه ایتمکله
 برابر بچاره کردلری ده سفات وذل اینجه برافشدر .
 « بر ترک دیپلوماتیک اوراق سیاسیه سی » دیبور ، که ،
 « بدرخان بك ، در سعادت مواصاتی متعاقب حضور
 پادشاهیده متول شرفه نائل اوله رق وقوعات حقننده
 ایضاحات اعطاسی امر و فرمان بیوریلمسيله (خیامک :)
 نا کرده کنه در جهان کیست بکو
 و آن کس ، که کنه نکرد چون زیست بکو
 من بدکم و توید مکافات دهی
 پس فرق درمیان من و تو چیست بکو
 رباعیسی اوقومش و بوده بغایت مستلزم نمونیت
 پادشاهی اولمشدر .

افعالی موافق مرضی عالی اولدیفنه کندییی نامیناً
 حال و استقبالده برکونه سوء افکارده بولوناماسی ایچون رشید
 پاشا ، ماضه اوزونیه مروضه سیاه قابلی دفتری ارائه ایله
 « بدرخان بك ؛ صورتده افعالکیز بو وجهله سیاه

ایسه ده حقیقتسده بو دفترک درونی کبی هر کونا لکه
 ونقطه سیاهدن بری اولدیفنی دولت تسلیم ایتمکده در ؛
 دیشدر .

بدرخان بك . قنديه ده اقامت ایتک اوزره دائره
 ومعنی خلقیه کزیده کونده ریلدی ؛ املاک مضبوطه سنه
 مقابل کندیسنه (بدل املاک) نامیه شهری یکریمی بیک
 عرش تخصیص ایدیلدی . حالبوکه اوراده ترک ایتدیکی
 املاکدن یالکیز الی عدد ملحه سنک واردات سنویسی
 الی میلیون غروش اعتبار ایدیلور . یالکیز جنس فرسدن
 اوله رق اوواده ترک ایتدیکی حیوانات یکریمی بیکی
 متجاوز ایدی ؛ ملحه و املاک سائره سنک معرفت ریه اداره
 اولمقی اوزره کندیلرینه اعاده و تسلیمی اوچوز سکزده
 وونه طرفدن استدعا ایدیلمکله مالیه جه ایدیلان درکنار
 مفادندن حق مالکیتلری تحققی اینش و املاک لزوم
 اعاده و تسلیمی شورای دولجهده تحت قراره النش
 ایسه ده مجلس خاص وکلايه بالحواله جای بحث اولوب
 بالآخره با اراده سنه اخفا و احا ایدیلمشدر .
 بدرخان بك قنديه ده اون سنه قدر اوتور دقدن سوکره

سلطان مجید اورای تشریف بیورده رق مشار الیهی
غریق التفات ایش

وحتی کندیسنه اولان حرمت شاهانه سنی اظهار
ایدرجه سنه لایالیه کی التزام بیورده رق کثرت اولادن
دولای بعض کونا ملاحظه نواز شکارانه ایله مظهر تطفیات
ایتمشدر

پای نخته عودتلرنده بدرخان یک حقنده برقرار
اعطاسنی مجلس وکلاسنه حواله ایتمکله اولیاده کی قرار
دخی صورتی آیتده کی تذکره صدر اعظمی ایله عرض
اولونمشدر :

رشید پاشا مرحومک عرض تذکره سی

بدرخان بکک حال حاضرندن دولای بر امنیت صحیحه
حصواتی مستازم اوله حق ابدانی حکمت شعارانه حقده
شرف صدور بیورولان امروفرمان الهام بیان جناب
جهانبانی مقتضای جایی اوزره رمضان شریفک سالی
کیجه سی دولانو سرعسکر پاشا و عمر پاشا و علی غالب پاشا

و عربستان اردوی همایون مشیری حضر آتیه مالیه
ناظری دولتو پاشا حضر تلیسک قوناقلرنده برایشله رک
کیفیت بالاطراف مذاکره اولندقده میرمومی الیهک
عفوعلایه تمامیه مظهریتدن مطمئن القلب اوله مدینی
تقدیرده کونک برنده بر تقرب فرارایده رک برکونا سوء
حرکته جرأت ایده بیلیمی احتماله نظراً مثلاً کندیسنی
اولدینی محله برقات دهان تحت محافظه ده بولوندر یلمق
لازم کسه بودخی یننه مأیوسیت ودهشتنی آرتیرمق
دیماک اوله رق حسن نتیجه ویرهمیه چکی جهته مناسب
اولیه جفتدن ولی نعمت بی منتظر پادشاهز اقدمنز
حضر تلیسک بتون عالم امنیت بخش اولان اصول تأمینیه
و معاملیه لطیفه جناب شهنشاهیاری طاشه بیله تأثیر
ایده چک درجه ده ایکن احوال حقیقیه سنه وقوفی
بولوناندرک افاده سنه کوره میرمومی الیه خلیجه عقل
و تمیز الحجابیدن بولوندرینی جهته حقنده حسن نیات
حضر پادشاهی لایقیه کندوسنه تفهم اوله رق کندیسنی
تطیب و تأمین اولدینی حاله اشبو الطاف سنیه نک قدر
و قیمتنی بیلهرک حسن حرکت ایده چکی قویاً مأمول

بولنديغندن كنديسنه بعض مقدمات تبشيره وتأمينه
ايله بر مکتوب يازيله رق وكريد واليسى دوللو پاشا
حضرتلرينه دخی افاده كيفيت اولنه رق مير مومي اليهك
بو طرفه جليله حين ورودنده تايمينات كافيهك اجر اسيله
آرزو اينديكي تقدیرده در سعادته اقامت ايلمسنه مساعده
سنيه ارزان بيوريله جنى مثللو چونكه كنديسى كريدده
بر مقدار املاك اشترافتمش اولديغندن شايد اوراي
ترحيح اينديكي صورتده بونده دخی مختار اوله جنى
وعلى كلا التقديرين معاش حالسنه دخی استكمال رفاهي
ايچن ضم احسان بيوريله جنى كيفياتك بيان ونفهي
صره سنده فرضا طهره مأموريتلرينده استخدام اولونمقاي
آرزو ايدرايهه بونك دخی دروغ اولونميه جنى دركار
اولوب فقط اناطولى طرفده بولمئسى شايد بعض قيل وقالی
وبالاخره كندوسنك راحتسز لغتي مستلزم اوله جفتندن
روم ايلي طرفك ترحيحی اقتضا اينده حكمتك دخی افاده
سيله كندوسى هر هانكي صورتی اختيار ايدرايهه
انك اجر اسيله شمدیكي حال ياسدن مومي اليهك
چيقاريلمسى مصاحبه بك اسلم ودولت عليه جه امنيتی

دخی موجب اوله جنى خلاصه ملاحظات اولوب بوسنه
ايلتك حدوده حوار اوليان يرلرينده مير مومي اليهی
استخدام ايتمكل كده قطعاً باس ومخذور اولميه جنى
دخی مشاراليه عمر ياشا حضرتلری طرفدن اراد اولمش
ايسده هر حالده آرای عجز انهای بندكانك بمنز ومكملي
اولان امر وفرمان اصابت نشان جناب خلافتناهی بوباده
دخی هر نه وجهه شرفصودور بيوريلرسه محض خير
واصابت اولان حكم جليلك اجر اسنه ابتدار اولنه جنى...

صاحب اثر علاوه ديور، كه:

«بالادكى عرض تذکره سندن مستبان اولديني وجه
اياله مير مشار اليهك اولسته قدر كريدده اقامت ايندكندن
صوكره عفو شاهانه مظهر اولديني تبشيره سرعادر
سعادته كمسي كندوسنه ومطیباً كوندريلمسى لزومي دخی
او وقت كريد واليسى بولونان (ولي الدين) پاشايه صدر اعظم
رشيد پاشا طرفدن اشعار اولمش وحتى ذاته (يوزالاي
بيك) ومهماندار لغته تعيين اولونان والي ولايتك مهادري
ابراهيم افندي به يكرمي بش بيك غروش خرج راه

اعطا اولنه رق واپور مخصوصه راكباً و مطيأدر سعادته
جلب ايديامشدر .

بدرخان بك استابوله مواصاتی اوزربنه كنديسنه بش
بيك ليرا احسانيله حقنده بك بوپوك تطفلات سنيه
مظهر و نه منلو مطالبی اولديغلك عرض عتبه عاليا
قلمسی فرمان بيوريلمشدر . بناءً عليه سایه شاهانه ده
كدوستك حال و استقبالی تأمين بيورلديني جهته دعای
عمر و شوكت شاهانه و وقف انفس ايدرك دوشونه جك
هيچ بر شيء قالماش ايسده كنير اولان اولادلريني زير

جناح عاطفت و مرحمت پادشاهی به توديع ايله يكي
عرض اتمسيله بته التفات پادشاهی و اولادلرينه هدايا
المق اوزره بشقه جه بيك ليرا عطيه سنيه ايله تسخير
بيوريلمش و مطيأ به كرده عودت ايدرك سكر سنيه
دها اوراده اقامت ايلمش و كريد اختلالی اوائلنده

قديه و حايه ده اسلام و خريستيان بيننده ظهور ايندن
اختلال فك رفی امرنده مخلصه مشار اليهك
وساطتته مراجعت ! اولنميله بر وقعه ده قديه اهالي
خريستيانیه می خانه سنده محافظه ايدرك

و حايه ده دخي ديكر بر وقعه ده طرف ولايتدن معيت
واپوريله دعوت اولونه رق اوراده دخي تلقينات مناسبه
و تدابير مؤثره ايله شوشی باصديرمش و متعاقباً افراد
عائله سيله برابر در سعادته كلوب يدي سنيه ده بوراده مك
و آرام ايتمش و مؤخرأ شامه نقل ايدرك اوراده ايكي
سنيه معمر قالدقدن صوكره عزم دار بقا ايلمشدر .
مشار اليه و فائنده يكرمی بر ذكور و يكرمی بر اناث ،
كه جماع فرق ايكي اولاد ترك ايتمش و مدت عمرنده (۹۶)
اولادی اولمشدر .

بدرخان بك الحيات ديات و حبيبي اوله رق كريده
كي خدمتانی و خدماينده كي موفقياتي آتونه بازيله حق
قدر بارلاق و شعله ليدر ، كريدك حيات اختلالكارانه
اعتباريله جريده نجائتي ديمك اولان تاريخ اختلالانده
ايي حقيقتله اشتغال ايتمشدر ؛ حریت مطبوعات سايه سنده
ميدان انتشار و ساحة مطالعیه وضع اولونان بو اثرلرده
بدرخان بك نامی ، بر حسن نويه احترام و تعظيم ايله
اوقونمقده در ؛ موفقياتك تعددی ، موفقك اهميتيله
كسب ايتديكي مشكلاتي كنديسنه احساس ايتدی :

بوده سائقه حسد ایله سوء تفسیر ایده جکارندن
احتراراً استابوله نقای طلب ایتدی وکلدی. اورادنده
شامه عزیمتله ۱۲۸۵ تاریخنده اواده وفات ایدوب
صالحیهده دفین خاک وحت ایدیلدی.

[رحمت الله علیه رحمه واسعه]

..

بدرخان بکک ذکور وانات قرق ایکی اولاد بر اقدینی
بالاده ذکر اولوغشیدی؛ بدل املاک اوله رق معاش
مخصوصی اولان یکر می بک غروش مارالیان ۴۲ اولادیه
منکوح ومستقره جمعا یدی حر می پیننده تقسیم اولندی؛
معاشک قلی و وارثلرک کترق حبسیله مضایقه — لرینه
میدان ویرلامک ایچون اکبر اولادلرینک اقتدار لر یله
متناسب برر مأموریتله تعیینلری حقنده اواده عزیزی
شرقتعالق بیورلغله اولزمان اکبر اولادندن اولان نجیب
مصطفی، بدری، بحری بکار قانقاملق وامثالی مأموریتلره
تعیین اوله رق سنایکینچی درجهده بولونان دیکر لریده
برر معاش مناسبله اقلامه ویریلدیلر.

*
*
*

۹۳ نه سی، وطن وملتک محو و تخریبته بر صاعقه
فلاکت حاضر لئیوردی، مسئله معلومه ایله اورتهلق
قاراردی و جلوس حمیدی ایله ملتک باشنه باران،
بلا یاغدی؛ مدحت پاشا مرحوم وامثالی رجالک قهر
و تدمیری؛ بر قاج اجزای مهمه وطندن، تونس، و قرص
افلاق و بغداد و طونه، وروم ایل، شرق و قاره طاعنکی قطعانک
اللدن چیقار یلمسیله ملحوظ اولان مصیبت باش کوستردی؛
اویوم منحوس جلوس؛ بو کونکی لوحه سفالت و فحاعتک
براعت استهلالی ایدی فلاکت روسیه محاربه سیله
باشلامشدی، وجود هیئت اجنابعیه مزه بر سولوک کبی
پایشوبده قانمیزی هر کون بر باشقه صورتله مص ایدن
خونکوارک بو محاربه بی ده صرف اومقصد بدخواهی
الحا یتله میدانله چیقاردینی وارسته ایضاح و اثباتدر.

پادشاهک احوال و مقاصدی، اصحاب رؤیت و بصیرتک
خامه بلاغتی ایله انظار امته قارشی بتون عنفنه ملاعینله
تالافات مکمل تحلیل و تشریح ایدیامش اولغله اووادی به
سوق عنان و بحث و مقال ایتک بزجه بی سوء کور یلمکله
برابر اساساً مقصد مزدن خارج اولغله بنه صدهد رجوع
ایده جکیز

روس سفری و تدارکاتی باشلادی. بونی کورن بدو خان
 زاده لر! ده والد ماجد لرینک پیروسلک غیرت و حمیتی
 اوله رق — دیدکلری کبی — [الولد علی سراییه]
 قضیه سی اثبات مقصدیله مراجعاده بولوندیلر، مسئولاری
 قبول و اسعاف اولوندی، بدری بک شامده. حسین کنعان
 بک آدانه ده، علی شامل بک در سعاده ده، بحری بک ده
 کردستانده رفع لوی غزا ایله کرد کولکلیسی جمعه
 ایتدار ایتدیله، برنجیسی ۳۰۰۰، ایکنجیسی ۳۸۰۰
 اوچنجیسی ۳۰۰۰، در دنجیسی ده بلا حساب فدائی جمع
 ایتدیله، بحری بک کردستان جمع و سوقه موفق
 اولدنی عسکر و اعانه لر حیرت و پره جک درجه لرده ایدی.
 کندلیسی موقع حرب کیمده سده سوبقات و اعانه لک
 اوکی آردی کیسلیموردی، بدری بک ده طوبالادی
 آدم لک ذخیره و لوازمات سازه سنک طرف حکومتدن
 وریله ماسی اوزرینه ملتی تجریم صورتیله ملته خدمتی
 وجدان یا کته مغایر کوره لک سفردن فراغت و جمع ایده
 بیلدیکی قوتی کندی! منسوبیتدن مصطفی اغای! ملینک
 ریاسته ترک ایتدی.

خواجۀ شجاعت و حمیتلی اولان پدر مرحوم لرینک
 (نزیب) ده کی خدمات فدا کارانه و حیسیتمندانه ک بر نمونه
 مستغربی ارانه ایله اثبات و غیرت و بسالت ایدن بدرخان
 زاده لک هریری بر طرفدن میدان کارزاره شاناز اولدیله
 علی شامل بک غازی عثمان باشانک معیتده بولونمش پلونه
 قهرمانلرنددر، حسین کنعان بک ده اناطولی مقتل شکنده
 قهر و قتل ایدیلن مشیر شا کر باشانک معیتده ایدی.
 هریری بر شیر ووزوغا اولان کرد غازی لرینک ارانه ایتدکاری
 فرط شجاعت و بسالت، بالآخره بعض نازنین عثمانی
 قوماندانلرجه جنت و حماقتدن صاییمشدی، حیت
 واقعه فی جدأ تقدیر ایده جک شا کر پاشا اولمشدی، حسین
 بکک حماسه و حمیتی تقدیر ایده لک بک مکمل راپورلر
 تنظیم ایتدیده حیف، که جله سی حصر آلتی ایتدیله.
 حسین بک برابر آلدینی ۳۸۰۰ محاربیدن یالکز
 سککائی غازیما عودت ایده لک متبایسی ده جام شهادتله
 شیرینشکام اولشلردی، قهرمان حسین بک ده چکدیکی
 زحمتلردن، مشقتلردن، اوغرا دینی صوقلردن، سفیل
 و سرگردان اوله رق ایچنه دوشوب ده هفته لرحه قالدینی

قارلردن، چامورلردن ايکي قولاغی صاغر اوله رق بر جسم
جامد کبی يالکيز کوزلريله کورر و فقط هيچ بر شی
دويامز خالده ایدی. آتاری هنوز کندینده باقي اولان
اصمیتی نشانه نغز غزا ایدان غازی، مشارالیه اوخته
لغله متفاخرو متباهی بولونمقدهدر.

علی شامل بك رفيق غزاسی اولان فداياندن بر
چوغی میدان شهادتده ترك ايتديكي خالده کنديسی ده
نشانه فخر غزا و شاهد يوم و غا اولمق اوزره جسم
حيثتده يکرمی بش قدر جريحه اوله رق عودت ايتشدی
بيک سنه اول امويلك قسطنطينيه شهرنی فتح ايتك
قصديله استانبولك غلظه سورينه قدر گلشردی، بخت
ظفر حصول امنيه لرينه مساعد اوله رق يالکر شاهد
موفقيت اولمق اوزره غلظه نك عرب جاءنی بنا و ايد
ايوب حضرت تارينك مرقدريني يادكار غزاه بر اقدیلر.
ايشته بيک کسور سنه لك بر انتقام، عینی عينه بر غلبه
اهانت، بو ذلته تحمل ده صرف (افشايه ف) لك استحصال
معاوقی بولنده بی دريغ اولونش بر فداكارلیق!
(آياستقانسوده اورتودوقس) کيساسی انشا، روسيه

اموات حريته بر مقبره تأسيس ايله عودت ايدن موسوقلر
جسم زار و وطندن (قارص) ايله (باطوم) ی ضبط
ايتديگن صوکره امرایي اعاده ايتشلردی، ايجارينده
معلول، طوبال، وجودينده کی ياره لرك بش اون دانه سی
صاريلي، سفيلى و سرکردان، پژمرده و پریشان؛ فقط
جهه سنده متجلى نور جلادت، برق حيت کنديىنك
جدا بر باوقه شجاعت و بسالت اولديغی کوستريردی
ايشته بونيك بخت! علی شامل بك ایدی؛ حقنده لطف
و عنايت سلطنت ابدال بيويله رق قول آغاسی ايدیلوب
اورفه به قدر تعيد ايدلدي. حسين بکک ايسه حکمت
حکومت، عدالت سلطنت سايه سنده هيچ بر خدمت و
زحمی نظر انصافه التيمرق استحقاق متداخلنی بيله
ويرمه ديلر؛ حکمدار و حکومته بادى هلاک اولديغی
تجربه ادرالك ايتکله وطن اصليری اولان کردستانده
بدريندن مسترولک املك موروثه لری حاصلاتيله تأمین
معيشت اضطرارينده قالغله مملکتنه کلدی، لاکن عبادالله
قائنه صوصامش اولان پادشاه ظالم بدرخان زاده لرك
بوراده بولونمقده کی معيشت احرازانه لرنی عظمتنه منافی

کوره رك حسين بلك همه حال اورادن اخراجی تصور
ایتمش و مومی الیه امتناع ایدوب ایکی سته قدر کرد.
ستانه قالمشدر . مشیر عزت پاشا قوماندہ سی آلتندہ
کوندریلان عساکر شاهانه برایش کورمینجه جبر ایله
مراعی حاصل اولمیه جنی تحقق ایتمکله حسین بلك
اقناع و اعاده سته قارداشلیری بحری بیکی مأمور ایتمیلر.
فی الحقیقه ده موفق اولدیلر ، حسین کسمان بك عودت
ایتمدی . اوچبیک غروش معاشله شهر امانتی اعضالغنه
تعیین ایدیلدی .

روسیایه قارشی مغلوبیت فلاکتدن هنوز قورشمیش
و خارجی غاصبردن ، داخلی خیزش لرلدن مادیّت و
معنویّ قطعاً محو اولقله (کندی) قدر اهمیت قائلیمش
اولان حکومت حمیده نك الا بحرانلی بر زماننده کردستانه
کیروبدده تجاوز سلطانندن نفسی حمایه و مدافعه
ایدن حسین بك و سائر قارداشلیک خون حجت
و اصالتلرینده سلطان و عونه نك ادعاسی وجهله
جزئی ذنات اولسه پیدی ظن ایدمهز ، که حسین بك
عودت ایدردی . او زمانلر حکومت حمیده یه قارشی

تجاوزه کندیلرنده قوت . مدافعه یه ده حکومتده عجز
و مسکنت موجود اولدینی بالفعل تجربه ایتمش اولان
بدرخان بك اوغوللاری ایسته مش اولسلر و حیات
مقدسه اسلامیلرینی پامال هوسات ایتمسلر ایدی ترتیب
ایده جکلری ایکی فرقه ایله بر طرفدن صامسونه دیگر
طرفدن ده اسکندرون کورفرزیه قدر بك قولای و بلا
مزاحم یوریوب اینه بیلرلردی .

حسین بك ، حسیات ملیه نك ، رابطه اسلامیه نك
قدسیتی تقدیر ایتمش اوله پیدی برادری بحری بلك
سطحی موعظه لرینه قایلوب ده موروث اجدادی اولان
کردستان صندالی امارتی سلطان حمیده ترك و « تبرع
ایتمك حاقتمده بولونمازدی .

اوت ، ایوم سایه شاهانه بدرخان زاده لر نام
وشرفی احراز ایدن کردستان حاکمی امیر بدرخان
حضرتلر نك اولادلری . وکلانی عظمای سلطنت سینه نك
عادات و اخلاقه توفیق معامله ایتمش و مقاصد و منافعلرینی
جداً خلیفه رسول طابندقلری ظالم و غدارك بندکان صادق
کی - دام اغفالنده آرامش اولسه لردي اونلرده رجال

دولت! کی معزز و محترم قایلر دی؛ آرقاسندن
قوشدقلری خیال محال استقامتک قربان مزاحمی
اوله رق و کلانک ملعتلرینه، خونکارتک ظلملرینه بر
مجنونک تأثرات جنته فدا ایدیلوب کیتیمزلردی.

ما حاصل حسین کهان بك؛ مادی و معنوی سعادت
و اقبال ملی و وطنی، منافع و مقاصد ذاتیسی
فریضة اسلامیت و وظفه حقیقه فدا الله رفاه و راحت
عائله سی شهری اوجیبیک غروشه قناعتی لازمه دیانت
بوله رق عواقب امور انتظاره قوبولدی.

آراسی جوق کچمه دن مومی الیه حسین بکی
وقارداشلری او زمانه قدریکه یاشی اوله بیان علی شامل باشا،
مصطفی و خالد بکری شاهه و بحرری بکی طرابلس عربیه
و حسین بکی قدسه نقی و تغریب بیوردیلر (۱۳۰۰ سنه سی)
مع هذا بونلری بتون بتون آج براقق ده خونکارتک
وعونه سنک:

اذا یأس الانسان طالع انسانه

کنسور مغلوب یصول علی السکلب!

فهو اسنجه ایشلرینه ألور مدیکندن هر برینی بولندی

برده بر قائماملغه تعیین بیور بلمقله سدور مقلرینه تنزلا
بذل لطف و عاطفت بیوردیلر. بو آرائق پنه هر بری
بولندی فی مأموریتدن بر سبب واهی ابله عزل ایدیلهرک
ضرورت و سفالت آشلرینه دوجار ایدیلدیلر، عقاب
تیز بر ظلم و استبداد پادشاهینک زبون بخیه غدر و قهری
بولونق مزاحنه و آچلق و سفالتک آتش سوزانه تاب آور
اوله میهرق و بولرلردن برینه آتیلوب کیتدیلر؛ طر بزوندن
اعاده ایدیلدیلر و سایه شاهانه ده بای تخت سلطنتک بعض
مأموریتلرینه تعیین ایدیلدیلر؛ الدقلری معاش زهیده
قناعت و هر درلو سفالته مقاومت ایله حکومتک ودها
دوغریسی اداره حاضره عبدالحمیدک شلاله جور و قهرینه
قارشی ملازم صبر و سکون قالدیلر. وقتا که برادرلری
مصطفی باشا مرحوم وفات یئتدی؛ وطن معزز و مقدسی
اولان کردستانک جهات مختلفه سنده بر قاج مکتبک
کشادیمه کفایت ایده ییله جک بر مبلغ وصیت آیتشدی؛
وصیتک ایفاسی و مبلغ معینک موصی لهنه صرف ضمنتده
ارباب حیت و استقامتدن بر قاج کشینک تعیینیه مذکور
پاره لر استلامی خصوصی حیتمنداندن برینه یازدیلر.

ورقه محرره بی مشترکاً امضا ایتمشلردی و شریف زاده
مصطفی افندی به تودیهاً کوندوشلردی، اتنای راهده
مصطفی افندی طوئیلدی و مذکور ورقه حکومتک الله
یکدی؛ سعادت وطن و رفاه و راحت ماته خدمتک شرعاً،
عقلاً، عرفاً فضائل و مزایای مستحسنه دن ایکن بالعکس
نظر خونکارده مستلزم جزا بر جرم اولدینی حقارنده کی
معامله سیله ثابت اولمش ایدی. علی شامل. امین. مراد.
حسن. کامل بکار تحت توقیفه الدیلر، طاش قشله ده محبوس
قالدقدن صوکره اختلاطدن ممنوع اوله رق باب صبطیه نک
توقیفخانه سنه نقل اولدیلر و اوچ آی منافیاً بر محبوسیت
شدیدیه ایچنده بر اقلدیلر؛ کر دستانده معارفی تعمیم
ایتدکلرندن دولای هیئت آتمیه جه اتهام ایدیه رک محکمه
استئنافه لاجل الاستجواب جلب اولندیلر؛ محافظه
حقوقلرینک بر اجنبینک برج حصین نفوذینه ترک ابله
ممکن اوله بیلله چکنه اده و شواهد عیدیه ابله قناعت کسب
ایتمش اوله لرینه بناء مدافعه وکیل اولق اوزره (قون
اوستروروقی) تعیین ایتدکلرینی درمیان ایتدیلر، یوم محاکمه
حلول ایتدی، اقشام اولدی، حالا محکمه دن ایسته

نیلماشلردی، اقشام ساعات بردن صوکره صدر اعظم
یاوری کلوب انلری صدارت قوناغنه الدی و مظهر عفو
پادشاهی اولدقلری کنده لرینه تبلیغ ایدیلدی. مکرسه
«الخان خائف» ماصدقجه بر اجنبینک دعوایه کبریشی
خونکارک خوشنه کیتیمه وک جبل ظلم و شدتی کسلدی؛
۱۳۱۴ سنه سی

فقط اکلاشیلدور، که پادشاه جنابلرینک حرص
و کینی بکه ماش و حسن انتقامی دیگر بر فرصتک حلوله
تعلق ایتمش اولدینی الیوم رضوان باشانک قتلی بهانه سیله
امثالی بالکنز هارون الرشیدک بر مکیلر حقنده کی معامله
سنده کور یامش حرکت ظلم و اعتسافیه تطاهر ایتمشور
رضوان باشانک قاتلی کیمدر...! قاتلی تعین ایتشکن
دیگرلرینک تجزیه ایدیلرسی قانون ظلم و بنی عبدالحمید
خانیبدن باشقه احکام عدالتک هانکی جهتنه توافق ایده
بیلر؛ بز اول امرده رضوان باشانک قاتلنی بوله لم و آندن
صوکرده بوبایدکی ادعایمی درمیان ایدم!؛

خونكارك توجهاتنه مغرور ! بركون رضوانك
عونه سندن احمد اغايه تصادف ايدر. طو توب اويته كتورير
حبس ايدر ويول ياييلمقدن صوكره كنديسي صاليورمه
جكني سويلر. اوزيني بوقلارلر؛ يوزكسورلر نقد ايله
بش التي يوزلير الق سندات بولورلر؛ بولري ده الر، مايته كيدر
ومستله ي تفصيلاتيله سويلد كدن باشقه احمد اغادن غصب
ايتديكي ماراليان پاره له ده يولي ياپدیره جفني علاوه
افاده ايدر بوكا موافقت پادشاهي انضمام ايدر، احمد اغانك ده
تخليه سني فرمان ايدو.

عبدالرزاق بك اويته عودت ايتديكي حالد مرقوم احمدی
تخليه ايتو. فقط آرادن ايكي ساعت كچمه دن شهر امانتلك
يوزاللي يي متجاوز چوچي سورونتيچي سوكره
احمد اغايي استرلر و كنديرلر يسه تسليم ايدلمديكي تقديرده
شهر ايتي رضوان باشانك نفوذ وقوته بالاستناد جبراً
الله جل جلاله يي سويلرلر؛ ايش بورادن آزار وباصتون، صوبادن
ايش سلاحيه يتر، في الواقع احمد اغايي الرلر، فقط بدرخان
بكي ده باشندن باج اغنندن ايكي قورشونله جريجه داو
ايدرلر؛ رضوان باشانك بوجسارتي وقادن باشقه هيچ

استطراد

رضوان باشانك قاتلي كيهدر ؟ !

رضوان باشانك قاتل حقيقي سني ناميله ياد ايتكمكده
اسباب وقعي تفصيلات حقيقيه سيله عرض و افاده
ايدمكك اولورسه قاتلك كيم اولدني انظار عموميه ده
بتون بداهيته توضح و تحلي ايدر.

عبدالرزاق بك شيشليده مجدداً تعمير ايتديكي بر
باب خانه لك يولي منتظم دكلدي؛ كلوب كيتمكده
مشكلاته اوغرائيلوردي، بالطبع شهر ايتي رضوان
باشايه مراجعت ايدر، او ايسه اساساً محتاج تعمير و تنظيم
اولان او جاده يي تنظيمه باشلار؛ شوشه يي عبدالرزاق
بك خانه سنك يوز مترو اوتنه سنه قدر كتروب بوراق
اسباب موجهه سني بالواسطه كنديسندن صورديلر سده
(نم بيله جكم ايشدر؛) جوابي ورير، عبدالرزاق بك ده

بر واسطه ايله ساينه ميه جك اولان حقارتي سده سلطنته
عرض اولنور ، [ايجانبته باقه جقم ، شمدليك جويحي
وسوروتيجلري نقي ايديكز !!] دينلر. حضرت
پادشاهك التفات مبذولنه اعتماد ايله شيماريق آزيق
دينلر جك قدر هوييلاشمش اولان عبد الرزاق بك ده
بالطبع سلطانك بو جوابيله تسكين غيظ ايدمز، نهايت
اولان ده اولور.

پادشاه تابدايتدن رضوان پاشايه يولك بهمه
حال بيلمسني قطعيا اراده ايتمش اوله يدي عبد الرزاق
بك احمد اغايي حبس ايتزدى: احمد اغا حبس ايديلوب ده
كنديسنه عرض كيفيت ايديلديكي زمان شو حرك
تجاوزكارانه وقانونشكناهدن دولاي عبد الرزاق بكي بئيه
قانون وعداlette تسليم ايتمش اوله يدي رضوان پاشاده استانبول
ايجنده دره بلكلي، اسكي يكيچيرلسكي اوياندير مازدى
وعبد الرزاق بكك خانمسي باصديرمق، دائرة مجرميته
قدر يوزالليي متجاوز شيرري سوق ايتك كي بر جنايته
بولونمزدى: رضوان پاشا ايسه ارتكاب ايتديكي شوجنايتك
مستلزم اولديني جزاي چككم اوزره عدليه تسليم ايديله.

يدي: اولمزدى: وايشته او اولمينجه نه قوجه برعائله شو
فلا كته اوغرارنه ده شهراميني تيمله نردى: پادشاه دخي
شويلر بر ظلم واستبداد ايقاعيله. شابه دار وزالت اولمازدى:
رضوان پاشا قاتلي اولان آدمليك عبد الرزاق بك
طرفندن اغوا واغفال ايديلدكلى اساساً جايلرك قول
مجر دنده قاليور ، كه بوده اثبات مجرميته اماره كافيه عد
ايديله ميه جكي طبيعي وبديهيدير . بونكله برابر عبد الرزاق
بك جداً مغفل ومشوق اولديني تحقيق ايتسه بيسله
قانوناً جزاي موقت كوركدن فضله بر شيء دكلدر .

بونكله برابر مادامكه عبد الرزاق بكك مجرميتي
حكومتجه تحقيق ايديلمشدير . نه ايچون محاكمه سي ده
جرمك محل وقومي اولان استانبول محكمه سنده اجرا
ايديلمامشدير .

طر رضوان پاشا قاتلاري مشوقلرينك عبد الرزاق بك
اولديني وعلى شامل پاشانك مدخلدار اولمديني سويليورلر
نه ايچون قناعت حاصل اولمورده اونى ده ذيمدخل
عد ايديليورلر : قاتلارك محاكمه سنده مدعى عمومينك
استعمال ايتديكي شدت لسان بيلمم ناصل هيئت تميزيه نك

چشم عدل وانصافنه کووونمورده اعلامك تصدیق بولنه
کیدییورلر والحاصل مقصد من محکمه یه قارشی لایحه اعتراضیه
یازمق اولم یقندن اصل مقصده رجعت ایدلم .

هایدی دبه لم که عبد الرزاق بك قاتلدر ، علی شامل
بك ده ذیمد خلدیر ؛ یا مدحت ، مراد ، حسن ، عبد
الرحمن بکدر نه یامشلدرد ؟

فرض ایدلم ، که بونلرده یاشك یاننده بولمشلردرد ؛
یا کندیسیله ازانلرده برسنه لك مسافه اولان بدری بکك قباحتی
نه دو دیهلم ، که اوده استانبولده بولنیور ، کندیسنه امنیت
واعتماد ایدلمه ازا ، حیفاده کی کامل بك ، بیرونده کی علی بك ،
محمود بك ، یوزغاده کی حسین باشا ، امین بك ده
تحفی ذاتاً رودوده منق بولونان صالح بك ، آرالی
اون پدر برلشدیرمن اولان یوز یاشی حسن بك نه یامشلدرد
هنوز رحله تدریسده اولوب سنلری اون ایکی ی
تجاوز ایتمیان بیچاره معصوم باوروجقلر ك بیلم جرم نه
کناهلری نه در ؟

یاقادینلر ، عاجز مخلوقلر ! اونلر ك نه کناهلری وارد ، که
هردرلو معین و معاوندن جدا ایدیلره ك خانه لرنده بولیس

و ژاندرمه لرك نظارتیه حبس ایدلمشلدرد . بو شدت
تضییق سلطانك بو عائله ك قوت طبعیمسندن اولان
خوفندن باشقه بر سبه استناد و اپتئا ایدیلهمز . او
حاله قوتندن ، قدرتندن تحاشی ایدیلان بر آدمه ارائه
روی عداوت و خصومت سائق جنتدن باشقه نه یه حمل
اولنه بیلیر ؟

ترجمه حسینی

بر دقیقه اولسه مقدار ارادهم کاشات

مقبلان دولتی محو و پریشان ایلم

مطالعی و

بویله خائب و خاسر قالرسه ك ای فرید!

بلکه بر کون حضرت الله عصیان ایلم

مطالعی منظومه ده مندرج اولان دولت و ملت قارشی

حسن دن عاری اولدینی عبدالحمید کی بر آفریده روزگار

طرفندن مظهر انتخاب اولسیله ثابت . عجا فرید پاشایه

ناصل صدق کلام اسناد ایدیلره بیلیر ؟

یلمیورلری ، که روسیه یه قارشی ترک حکومتی حمایه

ایدجهك ایکی حصن حصین وارسه اوده کردستان ایله

Belediye

KİTAPLARI

No.

آرناووداقدرد! بگوین فرض ایدم، که کردلرک طغیانندن
حذر ایتمسون، فقط روسلرله آچیله حق ایلمک باب
حرب آنا تولیدن ایکن دردنجی اودو غضنفرلری کردلر
شو اهانت واقعی سلطان ایله عونه سنه قارشی
عداوتی اظهار و حربیه کیتامکه تعهد و اصرار ایدرلرله
حکومت نه ایدم جکدر! صدر اعظم بورالزینی دوشونمده
لزوم کورمه مشدر.

ذاتاً بونک صدارته آیشی سلطانک منوی ظمیری حقوق
ملته رعایتی لکنی اثبات ایتشدی؛ زیرا معلومدو، که صدر-
اعظم آرناوود در آرناوودلر ایسه داعیه نفرد و فکر
استقلالده بولدقارینی ایوم صورت عانیتمده کوستروب ایشه
باشلامشدر، شمدی بوبله بر فومه منسوب اولانی کتروبده
حکومتک زورده مهاننه قدر جیقارمقی ناصیل اوله بیلر؛
چونکه اگر قومنه. وطننه، ملیتک قارشی چیزی بر حسن
تکریمی وارسه ترک حیسات و مقاصدینه مخالف در؛ نفع
ملبسی اضمحلال دولتمه اولمقله بالطبع دائمی اداواری
اوجهته دوغری نحویل ایدم جکدر؛ یوقا اگر مارالعرض
حیسات نیجیه ایله متحس دکل آچاقدرد دیندو

بوصفتلرک موصوفی ایسه هر مزیتدن عاری در جنسته
خیری اولیانک باشقه هیچ برکیمسیه خیری اولماز
اوحالده بوبله برینه اعتقاد جنتدو، بر مجنونده تسلیم
نفس عفو اولونماز بیک بلاهتدر

مع هذا کردستانک ابا عن جد امیر و حکمداری
بولنان امیر بدرخان حضرتلرینک اولادلری نه وقت
اولسه کندیلرینی بوذل و اسارتدن قورتاره بیله جکدر،
اوزمان سلطانک آجیدینی زخم دل التیام بولمش قیاسنده
بولنیه میسه حق که سقیل الاخلاق بر آجاغین لسان
مطبوعایله سب و شتم ایتدیرمه لرله درون دلدن آجیدقاری
جریحه الی الابد بادی آلام اوله جقدر.

تابع حسن انتقام املق و طیفه ناموس و حمیتدر. همان
جناب قادر علی کل ثی ملحوظ اولان نتائج مضربی
مقرون، حسن خاتمه بیورسون! امین

سلطان عبدالحمید ثانیہ

یادگار اولسون

مرد حقین اولیان نادانہ ایتیم سرفرو
درد ایلہ قان آغلارم درمانہ ایتیم سرفرو
بن اول علویت پرست افتادہ ہم حالہ
منتہم اللہہ دو سلطانہ ایتیم سرفرو
باق شو قارشکدہ طوران کرد اوغلانک اطواریتہ
بدرخان اولادی یم شیرانہ ایتیم سرفرو
نان ایچون صائمہ امداد ایلرم نلاھلہ بن
کرچہ بی زادم ولی سلطانہ ایتیم سرفرو
دم اورر کیم هر طرفیدن غم صولت ایدر
بن ینہ امداد ایچون دورانہ ایتیم سرفرو
ماحصل محوم مقرر اولدیغن بیلسم بیلہ
عزت نفسم یولنده جانہ ایتیم سرفرو

مرحوم امیر بدرخان بك حضر تلیرنك

اولاد واحفاد وتعلقاتی اولوبده
هدف صدمه ظلم اولانلرك اسماء وعدديني مبین دفترده

ملاحظات	اولاد	بدرخان	بدرخان
اکبر اولادیدر. اعماد. شامده موقوف	۰	۰	۱ حامد بك
شورای دولت اعضایی رودوسه تبعید	۱	۰	۲ پدری بك
فریق. طراباس غربده منق	۲	۶	۳ عثمان بك
مکه واپوریه طراباس غربه	۴	۲	۴ علی شامل بك
آققره وقویه عدلیه مفتشی اسبارطیه	۱	۴	۵ امین بك
بوزغاد متصرفی نابلسه کوبدریلدی.	۳	۲	۶ حسین کسنان بك
مکه واپوریه کوبدریلش	۱	۲	۷ مراد بك
بیروت ژاندارمه قوماندانی حمایه	۱	۰	۸ محمد علی بك
مکه واپوریه	۱	۱	۹ مدح بك
»	۱	۲	۱۰ حسن بك
»	۱	۰	۱۱ عبدالرحمن بك
حیف قاتقامی رودوسه	۱	۱	۱۲ کامل بك
حاب استیفاف ریسی مجهول	۱	۰	۱۳ طاهر بك
مکه واپوریه	۱	۲	۱۴ خلیل بك
شام ریایه ریسی معاوی شامده موقوف	۰	۰	۱۵ قریب بك
حامد بك اوغلیدر. شامده موقوف	۰	۰	۱۶ غالب بك
نجیب بك اوغلیدر. مکه واپوریه	۱	۱	۱۷ عبدالرزاق بك
» » » » »	۰	۰	۱۸ بدرخان بك
» » » » »	۰	۰	۱۹ سعید بك

مرحوم امیر بدرخان بك حضرت تار بك

اولاد واحفاد وتعلقاتی اولوبده

هدف صدمه ظلم اولارلك اسماء وعدديني ميئن دفتردر

ب	ا	ب	ا	ملاحظات
۲۰	۱	۰	۰	مصطفی بك اوغلدر قيصري به
۲۱	۰	۰	۰	علي شامل بك اوغلدر (۱۲) ياشنده
۲۲	۰	۰	۰	ضبطيه ده موقوف
۲۳	۰	۰	۰	امين بك اوغلي . مكتب سلطانيدن الهوق
۲۴	۰	۰	۰	كوندر باش
۲۵	۰	۰	۰	احمد بك اوغلي مكه واپوريله
۲۶	۰	۰	۰	حسن بك اوغلي ۱۲ ياشنده . ضبطيه ده
۲۷	۰	۰	۰	موقوف
۲۸	۰	۰	۰	طاهر بك اوغلي . مكه واپوريله
۲۹	۰	۰	۰	خليل بك » » »
۳۰	۰	۰	۰	خالد بك » » »
۳۱	۰	۰	۰	كرم محمد اده بيدر . رود وسده منق
۳۲	۰	۰	۰	مكه واپوريله
۳۳	۰	۰	۰	» » »
۳۴	۰	۰	۰	مصرده فرار
۳۵	۰	۰	۰	بوزباشي دو قوتور . يمنه
۳۶	۰	۰	۰	كوندر بلك اوزره بيرونده موقوف
۳۷	۳	۰	۰	داماد . مدالي متصرف . از ميره
۳۸	۰	۰	۰	داماد حلب و آطنه عدليه مفتش . مجهول

مرحوم امير بدخان بك حضرت تار بك

اولاد واحفاد وتعلقاتی اولوبده

هدف صدمه ظلم ولائلك اسماء وعدديني ميئن دفتردر

ب	ا	ب	ا	ملاحظات
۳۴	۱	۰	۰	محمود بك
۳۵	۱	۰	۰	عمر بك
۳۶	۰	۰	۰	حسين بك
۳۷	۰	۰	۰	احمد بك
۳۸	۲	۰	۰	جيل بك
۳۹	۱	۰	۰	يكر بك
۴۰	۲۶	۰	۰	دماي در مصرده فرار
۴۱	۲۸	۰	۰	اولاد كور
۴۲	۹	۰	۰	اولادانات
۴۳	۴۴	۰	۰	كرمه اولادي اولوب محل ارساللاري
۴۴	۴۴	۰	۰	مجهول اولانلر
۴۵	۴۴	۰	۰	كرمه لرك اولاد وحفده لري
۴۶	۴۴	۰	۰	مراد بك قاش برادر بدر . جعيب رسوميه دن
۴۷	۴۴	۰	۰	اطنه به كوندر يلمشدر .
۴۸	۷۲	۳۵	۰	
۴۹	۱۰۷	۰	۰	جمع يكون

بعض ذوات کرام

(امیر بدرخان)

عائله سی حقنده

سلطان عبدالحمید طرفدن اجراء معاملہ ظلم وغدرک
برنجی کوندن بری مطبوعات واسیطه سیله باغراجاقدق
ویا یا جغزی ده یا یا جقدق. فقط بعض ملاحظات خصوصیه
وعمومیه بزه تائی الهام ایدیوردی: اوت ظالم عبدالحمید
الوم دوشکننده در، فقط ظن اولئاسین. که بز (عزرائیلک)
کندیلکندن ورودیتیه حصرامیدایدن مقهور ومظلوم
اسرا ده ترو ذی علاقه اولانلرای بیلمه لیدر. که ملت
اوج یوزسته دن بری اصل ونسلی یوزلش بو حیارلرک
عصای طفره وجبروتیه صر تلرینی ارنق تقدیم اتیمه جکدر در
یوباده الک زیاده کوزمزی آجان ظالم عبدالحمید اولدی:
اونک جهرة استبدادیتیه بر تشکر فی رلاتمایه بورجلوز.
آلسین عبدالحمید

ملاحظات

لیونک رسوماتدن عبدالرزاق بکک
قومشوسی اولدیفندن نئی ایدلدی
حسن قوادباشا. مکتب درس
ناظری. لوا. عبدالرزاق بکک خانه سنده
فظوغرافی بولونمش. متقاعدارودوسه نئی

ذواتن باشقه

دها برچوق قوه جی لوقاطه جی تری
وامالی اصنافلر

ادبیات کردیه ده

ساقی تو ز بوخدی کر مه
دا جام بی جهان نمایت
دا کو کشف بین لبرمه احوال
ادبار مه وی کها کالی
یا ره و هادی لی استوایت
قط ممکنه او ز چرخ لولاب
بخنی مه ژبو مرایت یار
رایت ژمه زی جهان پناهک
شوری هنر امه یتنه داین
دردی مه بینتن علاجی
کردی هبویامه سرفرازک
تقدیم دبو بکه مسکوک
هر چندی کو خالص و تمیزن
کردی هبویامه پادشاهک
تعیین دبو ز بووی تختک

یک جرعه می دجام جم که
هر چی مه ارادتی خوابیت
کان دبیتن میسر اقبال
ایابویه قابلی زوالی
حق و کو دور منتهایت
طالع بیتن ژبومه کوکب
جاریک بیتن ز خواب هشیار
بیدا بیتن مه پادشاهک
قدری قلمامه یتنه زاین
علمی مه بیتن رواجی
صاحب کر مک سخن نوازک
ندما و هابی رواج و مشکوک
تقدیم بسکه عزیزن *
لایق بدایخدی کلاهلک
ظاهر دبو ژبومه بخنک

حاصل بیویا ژبوی تاجک
غمخواری دکر له یتمان
غالب ندبولسرمه افروم
محکوم علیه فی صعالیک
اما زازل خدی و سا کر
تبعی وان اگر چه عاره
ناموسه لحاکم، امیران
هر جی بره شور دست همت
لورا کو جهان وکی عروسه
بی عقد، صدق، مهر، کابین
بر سی زدن کومن او حکمت
حاصل کودنی بشور احسان
از نامه د حکمتا خدیدا
ایلیجه وجهه مانه محروم
وان کرنی بشور شهر و شهرت
هر مره کی وان بیدل حاتم
بفکر عرب حتی قه، کر جان
افروم عجم یوان حصارن

البته دیومه زی رواجک
یتانه دو ز دست لایمان
ندبونه خرابه دست بوم
مغلوب، طبع ترک، تاجیک
افروم، عجم لرمه را کر
او عار لحاقی نام داره
تاوان چیه لشاعر، فقیران
ضبط کر ژبو خمیری دولت
وی حکم بدست شیر، روسه
لطف، کرم، عطا بخشین
مهراته چه کونه من گو همت
تسخیر دیت ژبوی انسان
کر دمانج دولتا دنیسدا
بالمله ژبو چه بونه محکوم
تسخیر کرن بلاد بهمت
هر مره کی وان برزم روستم
کرمانجیه بویه شمس بر جان
کر دمانجی حی لچار کنارن

هر دو طرفان قییل کردمانج	بوتیر قضائی بونه آمانج
کویا کولسر حدان کلیدن	هر طائفه سدی سدیدن
اڤ قلزم بحر ترک و تاجیک	هندی کو بکن خروج و تحریک
کرد. داتم دین بخون ملطخ	وان ژیکقه دکن مثال برزخ
جامیری، همت، سخاوت	میرینی و غیرت و جلادت
اوخته ژ بو قییل اکراد	وان دانه بشور همتی داد
هندی ژ شجاعیتی غیورن	اڤ چند ژ منی نفورن
اڤ غیرت، اڤ علو، همت	بو مانعی حمل بارمنت
لوپیکقه همیشه بی تفاقن	داتم بتورد و شقاقن
کردی هبویا مه اتفاقک	فیکرا بکرامه انقیادک
روم، عرب، عجم تمامی	حمیان ز مراد کر غلامی
تکمیل دکر مه دین، دولت	تحصیل دکر مه علم، حکمت
تمیز دبون ز هفت مقالات	ممتاز دبون خدان کالات

ATATÜRK KİTAPLIĞI

